

Etichettatura dei materiali di imballaggio

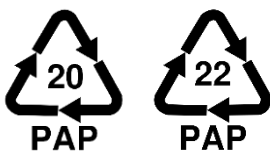
Labeling of packaging materials

Se guardate attentamente, avrete probabilmente già notato i piccoli simboli triangolari con numeri e abbreviazioni sulle confezioni. Questi simboli poco appariscenti hanno lo scopo di aiutare il corretto smaltimento degli imballaggi e quindi migliorare la raccolta, il riutilizzo e il riciclaggio di questi materiali riciclabili.

If you look closely, you will have noticed the small triangular symbols with numbers and abbreviations on packaging. These inconspicuous symbols are intended to assist in the correct disposal of packaging and thus improve the collection, reuse and recycling of these recyclable materials.

Nella decisione della Commissione europea 97/129/CE era già stato stabilito un sistema di numerazione per l'assegnazione dei materiali di imballaggio nel 1997. Una marcatura corrispondente consiste in un numero unico all'interno delle tre frecce di forma caratteristica con l'abbreviazione del materiale.

In the European Commission Decision 97/129/EC, a numbering system for the classification of packaging materials was already established in 1997. A corresponding marking consists of a unique number within the three characteristically shaped arrows with the abbreviation of the material.

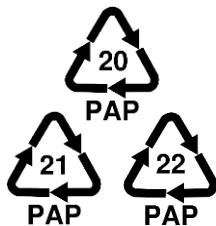


Per esempio, "20 PAP" sta per cartone ondulato e "22 PAP" per carta.
For example, "20 PAP" stands for corrugated paper and "22 PAP" for paper.



Applicazioni dei materiali di imballaggio nei nostri prodotti per l'illuminazione di emergenza

Applications of packaging materials in our emergency lighting products



Cartone ondulato (20 PAP), cartone (21 PAP), carta (22 PAP)

Corrugated paper (20 PAP), Cardboard (21 PAP), Paper (22 PAP)

- Imballaggi da trasporto ed inserti in cartone ondulato (PAP 20)
Corrugated paper transport packaging and inserts (PAP 20)
- Carta da imbottitura per la protezione del trasporto (PAP 21)
Stuffing for transport protection (PAP 21)
- Carta velina per proteggere le superfici sensibili (PAP 22)
Tissue paper to protect sensitive surfaces (PAP 22)



Smaltimento / Disposal

- Carta da macero / *Waste paper*



Polietilene a bassa densità LDPE (04 PE-LD)

Polyethylene Low-Density LDPE (04 PE-LD)

- Pluriball / *Bubble wrap*
- Protezioni per i bordi / *Edge protectors*
- Sacchetti a pressione, sacchi per merci pesanti
Zipper bags, heavy goods bags
- Pellicola estensibile / *Stretch foil*



Smaltimento / Disposal

- Rifiuti di plastica / *Plastic waste*



Polistirolo (06 PS) / *Polystyrene (06 PS)*

- Inserti per la protezione del trasporto / *Inserts for transport protection*



Smaltimento / Disposal

- Rifiuti di plastica / *Plastic waste*



Legno (50 FOR) / *Wood (50 FOR)*

- pallets per il trasporto / *Pallets for transportation*

Smaltimento / *Disposal*

- legno di scarto / *waste wood*
- Europallets sono riutilizzabili / *Europallets are reusable*

Quellen und weiterführende Links

- 1) [EU-Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle](#)
- 2) [Entscheidung der Europäischen Kommission zur Festlegung eines Kennzeichnungssystems für Verpackungsmaterialien](#)
- 3) [Altstoff Recycling Austria - Kreislaufwirtschaft](#)
- 4) [Recycling-Code – Wikipedia](#)